



(CU PREA'NALTA VOIE.)

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

### Brashov, 19. Noemvrie.

#### Трансильванія.

Шеші С.Т. Георзъ 27. Ноемвр. Сър-  
катоаря Антвонъриі Домнѣлѣ Адальберт  
Horvath Petrichevits ка жде примаріѣ  
Eökirálybiró а Харомсекѣлѣ, фѣ декзтръ  
нація сзкѣіаскѣ кѣ атѣта маі маре снтѣ-  
сіасм цінѣтѣ ші сзвѣршітѣ, кѣ кѣт ачест  
скаѣн, кареле де 30 ані анкоаче н'авѣ нѣ-  
рочіре де а фі окѣрмѣт ніч' де ѣн жде прі-  
маріѣ рекѣносекѣт ані аса дерегзторіе дѣнѣ  
тоате кондіцііле преікрісе де леці; асѣзѣ  
ані маі сѣс азѣдатѣла домн аші вѣзѣ чеа  
маі ферічіте а са доріре амплінітѣ. Кѣч' а  
декѣ амзсѣрат констітѣціі сзкѣіеціі, пен-  
трѣ орі каре сазѣкаші пѣблїк се пофѣсек  
трѣ кондіціі: алеѣереа слободѣ фѣкѣ-  
тѣ де націе, антѣрїре а ѣрматѣ дела прїн-  
цѣла домніторіѣ ші аніскѣ ѣна реа, кѣ каре  
прїлеж еа аре а депѣне жѣрѣмѣнтѣла пофѣтїт.  
Недрептѣцііле времілор прїчїнѣсе. ка Харом-  
секѣла, дела ретрареа графѣлѣ Сїсісѣмѣнд Мі-  
кеш дїн сазѣжѣз, сѣ нѣмаі поатѣ абеа нічї  
ѣн жде прїмаріѣ аніскѣнат, саз кѣм зїчїем  
інсталлат дѣнѣ леѣе. ані зїоа нѣмітѣ ла  
ноаз чеасѣрї дімінеаѣа дѣнѣ ѣн семн дат  
прїн антреїтѣла еѣвѣт аа треаскѣрїлор, адѣ-  
нѣндѣсе тоці преанѣмерошіі депѣтаціі шї но-  
білімеа ачестѣсі скаѣн преікрѣм шї корѣрїле офї-  
церїлор дела рїчіментеле де педестрїме шї  
кѣлѣрїме сзкѣіеціі, ка пофѣціі спре чїнѣте  
ані еїсерїка реформацілор маі тѣрѣзї се арѣтѣ  
ші д. Eökirálybiró, анісоціт де преааѣмі-  
натѣла домн консіларїѣ гѣберніаа графѣла  
ѣмерїк Міко ка крїзїек комїсарїѣ, ані акѣрѣї  
фїінцѣ де фауц треѣзіа а се пѣне ані аѣ-

кѣре тоатѣ церїмонїа\*); дѣнѣ ачѣаста четїн-  
дѣсе діплаома де антѣрїре дела преа'налѣла  
док ѣатѣ, ѣрмѣ депѣнереа жѣрѣмѣнтѣлѣ де  
кѣтрѣ а. фетїст ані азѣла тѣтѣрор. ачѣст  
акт релїціос фѣ петрекѣт де кѣтрѣ а. крїзїек  
комїсарїѣ кѣ ѣн кѣвѣнт ампреїѣрѣрїі преа-  
біне амзсѣрат, антѣрѣ каре ворбіна дѣспре  
даторїіле дерегзторїлор пѣблїчї кѣтрѣ Прїнц  
ші патрїе, арѣтѣ анісѣрїіле че фак пе ѣн  
жѣдїкѣзторїѣ вреднїк де аа сѣз пост, адѣкѣ;  
пѣзїреа лецілор шї а дрептѣціі, асатереа де  
ла орї че інтерес прїват, каре кѣм мѣртѣрїсе-  
че історїа дѣрѣпѣнѣ атѣтеа констітѣціі, аѣ-  
крареа фѣрѣ преѣет, рѣѣдареа анідеаѣнатѣ  
ші прївіреа ла аа сѣз врѣшмаш ка шї аа  
прїетїні, о есперїінцѣ когатѣ; шї аа тоате  
ачѣсте еа сѣ н'ащепте аатѣ рѣсплатѣ декѣт  
мѣлѣѣміреа конціїнѣї сале. Дѣлї к. комїсар-  
рїѣ аї репѣнѣсе персѣона інсталатѣ, доведїна  
чеа маі адѣнкѣ мѣлѣцмітѣ пентрѣ ачѣастѣ  
чїнѣте че іс'аѣ фѣкѣт, де шї ачѣеа пентрѣ  
дѣнѣла еѣте повѣорѣ, пе каре де маі наїнте  
о сімѣте кѣт еѣте де апѣзѣтоаре. д. Карѣла  
Барѣта, нотарїѣла скаѣнѣлѣ кѣвѣнтѣ преа кѣ  
маре пазѣчере ані нѣмеле ѣніверсітѣціі скаѣ-  
нѣлѣ. Тем'а о аѣз дела антѣрѣвареа: Пентрѣ  
че е еѣнѣ алеѣереа слободѣ а дерегзторїлор  
пѣблїчї? Да ачѣаста репѣнѣсе доведїна, кѣм-  
кѣ дерегзторїѣла пѣблїк нѣмаі прїн ачѣст мїж-

\* ) Де окѣе се кѣбіне сѣ фїе дої комїсарї  
ла інсталціі де ачѣсте — шї акѣма ані-  
кѣ ера орѣндѣт пе анігѣ маі сѣс азѣ-  
датѣла граф, шї а. еарѣн аѣдовїк Іоїка  
фїешпан аа ком. Тѣрѣзіі, анісѣ о немѣпѣ-  
татѣ смїнѣре а сѣнѣтѣціі лаѣ ампѣдїкат  
дела ачѣста.

ЛОК СЕ ПОАТЕ КОНТЕНІ ДЕЛА ВЪТЪМАРЕА ЛЕУІЛОР ШІ ДЕЛА АСЪПРІРЕА СЪБОРДІНАЦІЛОР СЪІ, КЪРОРА ДЕ АЛТМІНТРЕАЛЕ ШІ А СЕ ПЛАНЪЕ АНКЪ ЛЕ СТЕ КЪ ГРЕЪ, ПЕНТРЪ КЪ АЧАСТА АРАТЪ ОАРЕШІКАРЕ КЪАКАРЕ ДЕ СЪБОРДІНАЦІЕ. ІАР ДАКЪ ЦІНЕРЕА ПОСТЪЛЪІ А ШНІ ДЕРЕГЪТОРІЪ АТЪРНЪ ДЕЛА АЛЕЦЕРЕА СЛОБОДЪ, АТЪНЧІ СЪ ВА АВЕА ДЕСТЪЛЪЪ ГРІЖЪ А СЪЛЖІ НЪМАІ ДРЕПЪЦІЕ, ІАР ЕГОІСТЪЛЪІ НІЧІ ОДАТЪ! АНКЕІГРЕА АЧЕСТЕІ РОСТІРІ ФЪ МІШКЪТОАРЕ ДЕ ІНІМІ.

ДЪПЪ ІНСТАЛАЦІЕ СЕ ЦІНЪ О СЕСІЕ МАРКАЛЪ, АН КАРЕ СЕ ФЪКЪРЪ ДЕСКАТЕРІ ПРЕАМЪЛТ ІНТЕРЕСЕТОАРЕ. ДЕ АІЧІ АА СЕМНЪА ДАТ ПРІМ ТРЕАСКЪРІ СЕ АДЪНАРЪ ТОЦІ КІЕМАЦІІ КЪ НЪМЪРЪА 700 АА ТРЕІ МЕСЕ АН ТРЕІ ДЕОСІБІТЕ ЛОКЪРІ АНТІНСЕ. ОСПЪЦЪА АЧЕСТА ПЕ КЪТЪ ДЕ БОГАТ, ПЕ АТЪТА ШІ ДЕ БЕСЕА, ФЪ АНКЕІАТЪ КЪ ДЕШЕРЪТЪРІ ДЕ ТОАСТЕ ПЕНТРЪ СЪЛЪВІТА ВІАЦЪ А ММ. САЛЕ АНПЪРЪТЪЦІ, ПЕНТРЪ АА МЪДЪЛАРІІ АІ К. ГЪВЕРНІІ, ПЕНТРЪ ПАЧЕА ШІ АМПРЪМЪТАТА ІВЪІРЕ ШІ АМПРЕШЪНЪ СЪФЕРІРЕ А ТЪТЪРОР. ПЕ ШРЪМЪ СЪРЪКЪТОАРЕА СЕ АНКОРОНЪ ПРІН ШН БАЛ СТЪЛЪЧІТЪ АН САЛА КАСЕІ ПРЕТОРІАЛЕ ДАТ, АА КАРЕ СЕ АДЪНАСЕ ТОАТЕ ФРЪМСЕЦІЛЕ, НЪ НЪМАІ ДІН АЧЕСТ АНТІНС ЦІНЪТ, ЧІ ШІ ДЕЛА ОРАШЕЛЕ БЧІНЕ; АНТРЪ АДЕВЪР, ГЪСТЪОАСЕЛЕ ТОАЛЕТЕ, ДІНТРЕ КАРЕ МЪЛТЕ ДОВЕДЕА ПЕНТРЪ О СЪДЪКАЦІЕ ДІН САЛОАНЕЛЕ КЪПІТАЛЕЛОР, ФЪЧЕА ЧІНСТЕ ШІ ДА СЪРЪКЪТОРІІ ШН АЪСТЪРЪ, ЧЕ СЪРПРІНДЕ ДЪОКАМДАТЪ ШІ ПЕ ОКІІ ЧЕЛЪІ ШМБЛАТ АН АЪМЕ. ДА НОМЪА ЗІЛЕІ АДАОСЕРЪ МЪЛТ ЧЕІ 42 ІНСЪРГЕНЦІ ТІНЕРІ НОВІЛІ СЪПЪ КОМАНДА ДЪЛЪІ ГРАФ. Д. КААНОКІ, АМЕРЪКАЦІ АН КОСТЪМ НАЦІОНАЛ ШІ ДЕПРІНШІ А ФАЧЕ ШМБЛЕТЕЛЕ ДЕ ПАРЪДЪ КЪЛЪРЪЩЕ ДЪПЪ ТАКТИКА МІЛІТЪРЕАСКЪ. ІАЪМІНАЦІА ДЕ СЕАРА, БОЪА ЧЕА ФРІПЪ АНТРЕГ ШІ БЪТЕА КЪ ВІН ПЪШКАТЪ, СЪА АЪКЪРЪРІ ЧЕ АМБЕСЕЛЕА ПЕ МЪЛЦІМЕА НОРЪДАЪІ АДЪНАТЪ ПЕ ДІН АФАРЪ.

— СЪРЪКЪТОРІ ДЕ АЧЕСТЕ ПОЛІТІЧЕШІ, ДЕ ШІ КОСТІСЕКЪ ФОАРТЕ МЪЛТ АЪ АНСЪ ШІ НІЩЕ ФОЛОСЪРІ ФОАРТЕ МАРІ АН СІНЕ КАРЕ ЧЕА ЛІМПЕДЕ ВЪЗЪТОРІЪ ФЪРЪ МЪЛТЪ ОСТЕАНЪ АЕ КЪНОАЩЕ ШІ АЕ ПРЪЦІЩЕ.

ДЕЖ. Д. ГРАФ СТЕФАН ХААЛЕР, ФОСТЪА Fbispány МАІ АНТЪІ АН КОМІТАТЪА БЪАГРАДЪАЪІ ДЕ ЖОС, АПОІ АН СОАНОКЪА ДІН ЛОНТРЪ, АА 11 НОЕМЪР. А. К. МЪТАТ ДІН АЧЕАСТЪ ВІАЦЪ ПРІН ЛОВІРЕА ДЕ АПОПЛЕКСІЕ АН ВЪРЪСТЪ ДЕ 77 АНІ. ФІЕ ЦЪРЪНА ШНОАРЪ АЧЕСТЪІ БЪРЪАТ, КАРЕЛЕ ПРІН ТОАТЕ ГРЕЪТЪЦІЛЕ ШІ ТЪРЪБЪРЪРІАЛЕ ВРЕМІЛОР ТЪРЪІ СПРЕ МЪЛЦЪМІРЕА ТЪТЪРОР.

## ЪНГАРІА.

МАІЕСТАТЕА СА К. К. АПОЪТОЛЕАСКЪ, АН ШРМА ЧЕРЕРІІ ДІН 31. ОКТ. А. К. А СТАТЪРІЛОР ЦЪРІІ, ВІНЕВОІ А ТРІМІТЕ АН ЖОС ДОАЪ РЕСКРІПТЪРІ КАРЕ АА 6. ШІ 11. НОЕ. СЕ ШІ ПЪБЛІКАРЪ.

АН ЧЕА ДІН ТЪІЪ РЕСКРІПТ ДІН 7. НОЕМЕ. ДАТ СЕ АРАТЪ ПОРЪНКЪА ТРІМІЕКЪ КЪТЪРЪ БАРЪНЪА ІГНАЦІЕ ДЕ ДЕАЕРЕР, КОМЕНДІРЪА ДІН ЫНГАРІА, КАРЕЛЕ СЕ АНСЪРЪЧІНЕАЪЪ, А ДА О ІНФОРМАЦІЕ МАІ АКСЪРАТЪ ДЕСПРЕ СТАРЕА МІЛІЦІЕІ ДІН ПАТРИЕ, АН ШРМА КЪРІА БОР АВЕА А КЪРЪЕ ДЕСКАТЕРІЛЕ АН ДІЕТЪ КЪ СПОРІЪ МАІ БЪН. ПРІН РЕСКРІПТЪА АА ДОІЛЕА СЕ АНГЪДЪІЕ, КА ДЕ АЧІ НАІНТЕ СТАТЪРІЛЕ ШІ РЪНАЪРІЛЕ СЪ ПОАТЪ ТРІМІТЕ ШМІЛІТЕЛЕ САЛЕ ЧЕРЕРІ ДІН ДІЕТЪ КЪТЪРЪ М. СА К. КЪРЪІАСКЪ НЪ СКРІСЕ АН ЛІМЕА ШНГРЕАСКЪ ШІ АЪТІНЕАСКЪ КА ПЪНЪ АКЪМА, ЧІ НЪМАІ АН ЛІМЕА ШНГРЕАСКЪ. АЧЕАСТЪ АНГЪДЪІНЦЪ ФЪ КЪ БЪКЪРІЕ ФОАРТЕ МАРЕ ПРІІМІТЪ.

ПЕША. ТЪРЪА ДЕ ТОАМНЪ КА ШІ ААТЪДАТЪ ФЪ ПРЕНЕІТЪ ДЕ ПЛОІ ДЕСЕ, КАРЕ ФІРЕЩЕ ПРІЧІНЪНА ТІНЪ ШІ СТРІКАРЕА ДРЪМЪРІЛОР, ФІІНА ШІ ДЪИЪРЕА СЪКЪЪТЪ, МЪЛЦІ ДІН СТРЕІНІ НЪ РЕМАСЕРЪ АНДЪРЪПЪ. АТЪТА ПЪНЪ АКЪМ СЕ БЕДЕ, КЪМЪКЪ, ПЕІ ДЕ БОЪ, СЕЪ, ЧІАРЪ СЕ КАЪТЪ, МІЕРЕА, ГОГОАШЕЛЕ, ОЛЕІА ДЕ РАПІЦЪ ШІ ПОТАЪА НЪ ПРЕА. ЧЕ СЪНТЪ ДЕ АЛЕ МЪНЪКЪРІІ СЕ СЪКЪМПІСК. АНКЪТЪ ПЕНТРЪ АНЪН СЕ ПОАТЕ ЖЪДЕКА АНАІНТЕ ВРЕМЕ ДЪПЪ ТЪРЪГЪРІАЛЕ ДІН ЦЪРІ СТРЕІНЕ; СЪ НЪДЕЖДЕ, КЪ ДЕ ШІ ТЪРЪГЪА АН АЧЕАСТЪ ПАРТЕ НЪ ВА РЕСПЪНДЕ АЩЕПЪТЪРІІ АНТРЪ ТОАТЕ; ТОТЪШІ РЪЪ НЪ ВА ФІ, КЪ АТЪТА МАІ ВЪРТОС, КЪЧІ ПРІМЕЖДІА ДЕ КАРЕ ДІН АНГЛІА ШІ ЧЕА ДІН АМЕРІКА, СЕ ПЪРЕА А ФІ АПРОАНЕ, ДЕОКАМДАТЪ СТЕ ВІНІШОР А БЪТЪТЪ.

## ВІЕНА.

МАІЕСТАТЕА СА АМПЪРЪТЪЕА ШІ РЕУІНЪА ПЕ ШРЪМЪТОАРЕАЛЕ ДАМЕ ВІНЕВОІ А ДЕ НЪМІ АЛЕ САЛЕ ДАМЕ ДЕ ПАЛАЦ:

Leopoldin'a princes'a de Lobkovitz, nâscută princesă Liechtenstein.

Leopoldina princes'a de Palm-Gundelfingen, nâscută contesa Abensberg-Traun.

Sophia kontesa de Bombelles, nâscută de Fraser.

Juliana Wanda kontesa de Caboga, nâscută contesa Potocka.

Emilia kontes'a Szechenyi, nâscută contes'a Zichi-Ferraris.

Carolin'a barones'a de Dalberg, nâscută barones'a de Sturmfeder.

Theresia contes'a de Pálffy, nâscută contes'a de Rossi.

(Oesterreich. Beobachter.)

## ТЪРЪЧІА.

ФЛОТА СЪНГЛЕЗАСКЪ КОМЪНДАТЪ ДЕ АДМІРАЛЪА СТОПФОРД АА 24. ОКТ. АЖЪНСЕ АН ГОЛФЪА ДЕЛА СМІРНА. ФЛОТА ФРЪНЧЕАСКЪ АСЪ АА 4. НОЕМЪР. СІНЪА ДЕЛА БЕСІКА ШІ

СЕ ДЪЧЕ ЛА ФЪРА А. ВСКАДЪРА АСТРИАКЪ АЖЪН-  
СЕСЪ ЛА 24. ОКТ. АН СІНЪА ДЕЛА СМІРНЪА.  
(АША ДАР ТОАТЕ ФЛОТЕАЕ АШІ КАЪТЪ КВАРТИ-  
РЕ ДЕ ІАРЪНЪ АН КАРЕ СЕ ШІ АШАЪЪ.)

„ГЪБЕРИАТОРЪА ДЕЛА СМІРНЪА ХЪСЕЙН БЕІ  
Е СКОС ДІН СЛЪЖЕЪ ШІ АН ЛОКЪА АЪІ НЪМІТ  
ФЕС-НАСІРЪА СЕЛІМ БЕІ, НЕПОТЪА ВЕСТІТЪАЪІ  
АЛІ ПАША ДЕЛА ІАНИНА. ХАДЪІ АЛІ ПАША  
КОМЪНДАНТЪА ДІН ТОФАНА СЪАЪ РІДІКАТ ДІН  
АЧЕАСТЪ СЛЪЖЕЪ АЖЪНЪСЕ АЧЕАШІ ЧЕНЕРАРІЪАЪІ  
ДЕ КРІГАДЪ РЕШІА ПАША.“

(Oesterr. Beobachter.)

## Борѣя.

Берлін, 2. Ноемвр. СЪРЪВТОАРЕА РЕФОР-  
МАЦІЕІ ОБІЧЪНЪІТЪ АН ТОТ АНЪА, СЪАЪ СЪВЪР-  
ШІТ ШІ АКЪМА КЪ ПОМПЪ МАРЕ. МАІ МЪАТ  
КА 80 МІІ ОАМЕНІ СЕ АФЛА ДЕ ФАЦЪ ЛА АЧЕА-  
СТА. КЪТЪРЪ 11 ШІ ТРЕІ ПЪТР. ЧЕАЪРІ АЖЪН-  
ЪЪ ПРОЧЕСІА (АЛАІЪА) ЛА БІСЕРІКЪ, КАРЕ ЕРА  
ФОАРТЕ СТЪЗАЪЧІТ АМПОДОВІТЪ ШІ АН КАРЕ  
ЕРА РІДІКАТЕ ІКОАНЕЛЕ АЪІ АЪТЕР ШІ АЛАІ МЕ-  
ЛАНХТОН. КРАІЪА ПЕНТЪРЪ СТЪКАРЕА СЪНЪТЪ-  
ЦІІ САЛЕ НЪ ПЪТЕА ВЕНІ, АНЪЪ ПРІНЦІІ ШІ ПРІН-  
ЧЕСЕЛЕ, МІНІСТРІІ ЧЕНЕРАЛІІ, ШІ КОРЪА ДІПЛО-  
МАТІК СЕ АФЛАРЪ ДЕ ФАЦЪ.

## Спанія.

Кръзіміле се ре'ноіеск антре Спаніолі.  
Ърмътоареа фаптъ де ші прін жЪрнале маі  
де мЪАТ ВЕСТІТЪ, ПЕНТЪРЪ КЪНЪЧЕНА ЕІ НАТЪ-  
РЪ Е ВРЕДНІКЪ А ФІ КЪНОСКЪТЪ: ДІН МАДРІА  
ДЕЛА 23. СЕ СКРІЕ КЪМКЪ, ЧЕНЕРАЛ КОМЪНДАН-  
ТЪА ДІН ПРОВІНЦІА МАИША АЪ ФІ ДАТ ДЕ  
ЦІРЕ КАРІСТЪАЪІ ПАЛІЛОС, КЪ ДЕ НЪ ВА МАІ  
АЧЕАЕЛА АЪІДЕ ПЕ АЧЕІ НЕНОРОЧІЦІ КРІСТІНІ, КАРІІ  
КАД АН МЪНІЛЕ АЪІ, МЪМЪСА ЧЕ СЕ АФЛА АН  
СТЪПЪНІРЕА КОМЪНДАНТЪАЪІ СЕ ВА ПЪШКА. ПА-  
ЛІЛОС РЕПЪНЪСЕ: ПЪШКАЦІ ПЕ МЪМЪМЕА ШІ ДА-  
КЪ НЪВЕЦІ ПРАФ ДЕ ПЪШКА ДЕ АЖЪНЪ, ЕЪ СПРЕ  
АЧЕА СКОП ВЪ ВОІЪ МАІ ТРІМІТЕ; АЪНЪ АЧЕА-  
СТА МАІ МЪЧЕАЪРІ ПЕ ТОЦІ ПРІНЦІІ КЪЦІ МАІ  
АВЕА ЛА СІНЕ. АТЪНЧІ МЪМЪА АЪІ ОАРЪЪ ДЕ 85  
АНІ ЛА ПОРЪНКА ЧЕНЕРАЛ КОМЪНДАНТЪАЪІ АНКЪ  
ФЪ ПЪШКАТЪ, ІАР ФІЧЕЛЕ АІ ФЪСЕРЪ ЦІНЪТЕ ЗЪ-  
ЛОГ. АЧЕАСТА АНДЪПЛЕКЪ ПЕ ПАЛІЛОС А СЛОБО-  
ЪІ ПЕ МАІ МЪАЦІ РОКІ, АРЪТЪНД ШІ АЧЕА, КЪМЪ-  
КЪ ДЕ АЧІ, НАІНТЕ ВА КЪЦА ЕІАЦА ТЪТЪРОР ПРІН-  
ШІЛОР, НЪМАІ ДАКЪ ВОР ДА СЛОБОВОЪЕНІЕ  
ФІЧЕЛОР САЛЕ. АША СЕ ПАРЕ, КЪ АН ФІАРЪА  
АЧЕАСТА ДЕ ОМ СІМЦЕМІНТЕЛЕ ЖЪНІ ТАТЪ МАІ  
МЪАТЪ ПЪТЕРЕ АЪ ДЕКЪТ ДАТОРІНЦЕЛЕ ЖЪНІ  
ФІЪ. ДАР ВАІ ДЕ АЧЕЛЕ СІМЦЕМІНТЕ, КАРЕ СЕ  
ДЕЩЕАПЪТЪ НЪМАІ ПРІН АСТФЕЛІЪ ДЕ МІЖЛОАЧЕ  
БАРЕАРЕ!

ФІІНД КЪ АНЪШІ ДОН КАРОЛОС, АЛЪНГАТ  
ДІН СПАНІА АНКЪ ТОТ МАІ ХЪЗНЕЩЕ ОАРЕШІКА-

РЕ НЪДЕЖДЕ ПЕНТЪРЪ АНДРЕПТАРЪА СОРЦІІ САЛЕ  
ПРІН ОПІНТІРІЛЕ АЪІ КАБРЕРЪА: СОКОТІМ КЪ ЖЪ-  
МЪТОАРЕА ЖЪДЕКАТЪ, ЕШІТЪ ЛА 1. НОЕМ. ДЕЛА  
ЖЪ БЪРЪАТ КЪ МІНТЕ, КАРЕ ПЕТРЕЧЕ АСТЪЪІ АН  
ПАРІС, ВА ІНТЕРЕСА ПЕ МАІ МЪАЦІ. СПАНІА, ЗІЧЕ  
ЕА, ЕСТЕ О ЦАРЪ, ЖЪДЕ Е АНЪРЪАЪІНАТЪ КЪЖЪ-  
ЗІМЕА, ШІ НЪМАІ КЪНД ДОАРМЕ ЕА КА МОАРТЪ,  
АТЪНЧІ АРЕ ЕІАЦА ЧЕА МАІ ФРАЦЕДЪ. ОАМЕНІІ  
АН СПАНІА НІЧІ ОДАТЪ НЪ СЪАЪ АЪЪТЪТ ДЕЛА  
ВОІА СА, ДЕКЪТ СІНЪРЪ ПРІН МОАРТЕ — О НА-  
ТЪРЪ А ІБЕРІЕІ ШІ А КАСТІЛІЕІ БЕКІ. ПЕНТЪРЪ  
АЧЕА ПЪТЕМ СЪ ЗІЧЕМ, КЪМКЪ ОРІ ЧЕ АЪ ПРІНЪ  
ВРЕДАТЪ РЪАЪІНЪ АН АЧЕАСТЪ ЦАРЪ, АЪ РЪ-  
МАС ПЕНТЪРЪ ТОТДЕАЖЪА НІКАІНТІТ. ШІ АКЪМА  
ТОКМА ЕСТЕ О АЪПЪТЪ ПЕНТЪРЪ ЧЕАЪ БЕКІ СПАНІ-  
ОЛЕЦІ ШІ ЧЕЛЕ ДЕ МОДЪ НОАЪ ДІН ЦЪРІ СТРЕ-  
ІНЕ, ЧЕЛЕ ДІН ТЪІЪ СЪПТ ПОВАЦА ЖНОР ОРГА-  
НЕ АНТЪНЕКОАСЕ (МЪНЪТОРІАЛЕ) ШІ СЪПТ ОКРО-  
ТІРЕА ЖНОР ПРІНЦІІ АНТЪНЕКАЦІ ШІ ДЕ РЪНА,  
ЧЕЛЕААТЕ СЪПТ ПОВАЦА ЖНОР КЪПРІНШІ ДЕ ЖЪ  
ФАНАТІСМ ДЕ КЪАТЪРЪ МЕСТЕКАТ ФОАРТЕ КЪ БАР-  
БАРИСМ СПАНІОЛЕСК, А КЪРОР ПОВЪЦЪІТОРІ ПРІ-  
МАРІ РЕМЪН АСКЪНШІ АН КАЪЕЪРІ (АДЪЖЪРІ) ШІ  
ЛА КЪРТЕ. ФІІНД КЪ АН СПАНІА НЪ Е НІЧІ О  
АЪПЪТЪ А ПЛАСІЛОР\*) ДЕКЪТ НЪМАІ О АЪПЪТЪ  
А ІДЕІЛОР ПЪРТАТЪ ПРІН ПЕРСОНАЛІТЪЦІІ ФІЕРОА-  
СЕ, БАРЕАРЕ САЪ ТЪРЕЪРАТЕ ШІ ГРЕЦОАСЕ, АША  
СЪАЪ ФЪКЪТ КА КАЪЕЪА ШІ КЪРТЕА СЪ СЕ АМ-  
ПРЕЖНЕ ФЪРЪ А СЕ АНЦЕАЕЦЕ ПЕ СІНЕ. АДЕЪЪ-  
РАТЪА НОРОД СПАНІОЛ ЕСТЕ АФАРЪ ДЕ КАЪЪ ШІ  
ДЕ КЪРТЕ ШІ НЪМАІ КЪТЪА АНТЪРЪАТЪ; ДАР  
ВІНЕ ТРЕАБА ЛА ТЪРЪАРЕ, АТЪНЧІ ТОАТЪ ЦАРА  
СЕ ПОАТЕ ПРЕФАЧЕ ПЕ МАІ МЪАТЪ ВРЕМЕ АН-  
ТЪРЪ О АДЕЪЪРАТЪ КЪРЪЪ ДІЕВОЛЕАКЪЪ, ШІ АЧЕА-  
СТА СЪПТ О МАРЕ РЕСПЪНДЕРЕ А ВЪРОПЕІ АН-  
ТРЕЦІІ, СПАНІА ШІ ТЪРЪІА, КАРЕ СЪНТ МАІ ПЪ-  
ЦІН ДЕ КЪТ ТОАТЕ ЦЪРІЛЕ ЕЪРОПЕНЕ АЛЕ ЕЪРОПЕІ,  
ТОТ МАІ МЪАТ СЕ ФАК МЕРЕ ДЕ АЪР. ПЕНТЪРЪ  
КАРЕ АРЕ А СЕ ЧЕРТА ВЪРОПА; ШІ ЧІНЕ ПОАТЕ  
СПЪЖНЕ, ЧЕ НЕВЪНІЕ ВА МАІ АПЪКА ПЕ ПОПОА-  
РЕЛЕ ЧІВІДІЪАТЕ ПЕ АНЪЪ ТОАТЪ АНЦЕАЕПЪЖ-  
НЕА ЛОР, ДАКЪ ВОР МЪШКА ЕЛЕ АН АМЪНДОАЪ  
АЧЕСТЕ МЕРЕ? АН ПЪНТЕЧЕЛЕ ВІІТОРІЪАЪІ АЪР-  
МІТЪ МІІ СЕМІНЦІІ (embryones), ШІ ОАМЕНІІ,  
КАРІІ СЪНТ ПЪШІ А ЛЕ ПЪЪІ, ЛЕ КЪНТЪ ДЕ СОМН  
ЛЕ ЛЕАГЪНЪ ШІ ЛЕ АДОРМ. В ДЕ ДОРІТ, КА ФІ-  
ІНЦЕЛЕ ЧЕ СЕ ВОР НАЩЕ, СЪ НЪІБЪ ТРЕБЪІНЦЪ  
ДЕ КЪЦІТЕЛЕ ДОКТОРІЛОР, КЪ КАРЕ СЪ СЕ ФАКЪ  
АМПЪРЪМЪТАТ РАНЕ ПРЕА ГРОЪАВЕ.

— ВСПАНІА АА ДОІЛЕА ЧЕНЕРАЛ КАРІСТ АЪ-  
ПЪ КАБРЕРА ФЪ ЛА 28. ОКТ. АЛЪНГАТ ДЕ АН-  
СЪШІ ТРЪПЕЛЕ САЛЕ КЪ СТЪРІГАРЕА: МОАРТЕ ТІ-  
РАНЪАЪІ! Muerte à Carlos! АН МІНЪТЪА  
КЪНД ЕРА СЪ ЛЕ ФАКЪ РЕВІЪ. АЪ СЕ ЦІЕ ЖЪДЕ  
СЪАЪ АЪТ. СЪГАРРА ПРІІМІ КОМАНДА; АНЪЪ  
АЧЕСТА Е АПЛЕКАТ ЛА АМПЪЪЖІРЕ КЪ КРІСТІНІІ.

\*) Арістокраці, четъцені, църані ш. ч. л.

## Франца.

Дѣла де Орлеан (фечорѣа чѣа маї марѣ а країваѣ Дѣис фїліп), кареле де кѣрѣна фѣ. серѣ ан Африка спре а чѣрчѣта (ан Алагїр) колонїале чѣле ноаз францоѣѣшї, прекѣм шї ошїрїле де аколо, ла 9. Ноѣмвр. ажѣне ан Тѣлон шї се афаз сѣнѣтос десѣвѣршїт. Адмїнїстрацїа ан Парїс аре де гѣна а антѣвѣдѣ амѣвѣнтѣцїрї ла мѣсѣрї шї ла кѣмпїне, кѣ каре прекѣм шї ан алѣе цѣрї, аша шї аїчї се фак мїшѣлї мѣлѣ. Пѣнѣвѣ шїде ва їсѣвї, нѣ се поате ананїте преѣдеѣ.

## Нордамерїка.

Банкѣа чѣа марѣ а Статѣрїлор шїте ан Фїладелѣфїа нѣ фѣ ан старѣ а маї амѣна времѣа; ѣа шї опрї ла 9, Ноѣмврїѣ тоате пазцїле салѣ. Вѣстѣа ачѣаст'а стрѣвѣтѣ ан тоате пѣрцїле шї анѣмїт ан банкѣа дѣла Нанїорк ка о лобїтѣрѣ де трѣснѣт, кѣ атѣта маї вѣртос, кѣ тоате канкѣрїле де прїн преѣцїр, чѣе абѣа а фачѣ кѣ чѣа марѣ, кѣзѣрѣ шї ѣле дѣодатѣ. Се ачѣапѣтѣ сѣ се кѣноа скѣ чѣе мїшкарѣ шї пагѣбѣе ва прїчїнѣ ачѣст фѣлїмент ан вѣрѣп'а шї анѣмїт ан Англїа. Дѣстѣа атѣта, кѣ ан Нордамерїк'а тот кредїтѣа ѣ стрїкат. Требїле ла пїаѣе с'ав опрїт. комѣнїкацїа дїн лонтѣрѣ десорганїзатѣ. Дѣнѣ ачѣаст'а трѣбѣе сѣ зѣмѣзе модїфїкѣцїї (снїмѣѣрї) марї ан сїстѣм'а фїнанцїалѣ дїн Амѣрїка шї ѣнерѣїа чѣа ѣластїкѣ а амѣрїканїлор фачѣ пе мѣлцї а нѣдѣжѣдї, кѣмкѣ ан скѣртѣ времѣ сїгѣрїтатѣа шї фѣрїчїрѣа нѣвѣлїкѣ се вѣр рѣстаторнїчї.

## Грѣчїа.

Дѣнѣ о шїрѣ проаспѣтѣ, шїверсїтатѣа дїн Атїна, де шї аре мѣлцї профѣсорї, дїнтре карїї опт сѣнт немцї, пѣнѣвѣ акѣм араѣтѣ пѣцїнѣ ѣнерѣїѣ, дїн прїчїнѣ кѣ аї лїпсѣск аскѣлтѣторї бїне пре тѣтїцї. Нѣ ѣсте нїчї о мїрарѣ: ачѣаста сѣ антѣмплаѣ шї ла ної шї прѣтѣтїндѣнї, шїде оамѣнїї неавѣнд вѣро їдѣе кѣратѣ деспрѣ натѣр'а амѣвѣцѣтѣрїлор, нѣ шїѣ нїчї аѣѣе антре шкоакѣ шї шкоалѣ, нїчї кѣмпѣнї времѣа шї вѣрѣта клнѣ сѣ дѣа пе тїнерї ла амѣвѣцѣтѣрѣ, нїчї скопѣа пѣнтѣрѣ карѣ аї дѣѣ. — Вѣте анѣзмнѣторїѣ гїмназїѣа дїн Атїна, кѣзѣтѣ де маї мѣлѣт ка 800 школарї, шїде ан трѣї класѣрї амѣвѣцѣ опт профѣсорї\*). Се амѣвѣцѣ, ан класѣа ан-

\*) Нѣ ан опт класѣрї трѣї профѣсорї, нїчї ан патѣрѣ класѣрї дої кѣм се антѣмплаѣ пе ла ної; шї апої сѣ маї вѣркѣцї шї де мѣтоѣ. Дар чїне ѣсте де бїнѣ ла ачѣаста!?

тѣлѣа: ѣлїнїка, латїна, ѣеомѣтрїа, шїїнѣа моралѣ, алѣѣѣра шї лѣцїка, антѣр'адѣоѣ, ѣлїнїка, ѣеомѣтрїа, алѣѣѣра, пѣїхѣлоѣїа шї їсторїа; антѣр'атрїѣа, ѣлїнїка, латїна, алѣѣѣра, ѣеогрѣфїа, їсторїа, францоѣзаска шї ѣнглѣзаска. Амѣвѣцѣтѣрѣа ла шїверсїтатѣе се дѣ фѣрѣ пѣлѣтѣ. Пе амнѣтѣ гїмназїѣ маї ѣсте анѣк о шкоалѣ прѣгѣтїтоѣре дїн патѣрѣ класѣрї, карѣ ѣ парѣе шї дїн школїле ѣлементарѣ. Прѣѣте тот, ан Грѣчїа сѣнт патѣрѣ гїмназїѣрї, 12 школї прїмарѣ, о шкоалѣ нормалѣ спре кѣлѣтїварѣа дѣскалїлор ѣлементарї шї 189 школї ланкѣстерїанѣ.

— Сѣрѣчїѣ преоѣаскѣ. Кѣрїѣрѣа грѣѣск не снѣне о пїлѣз анѣемнатѣ де сїмплїтатѣ апѣстѣлѣаскѣ, кѣмкѣ аѣѣкѣ ла ѣпїскопѣа дїн Гортїра дѣнѣ моарѣї нѣ с'ав афлат маї мѣлѣт дѣкѣт нѣмаї 33 драхѣе — 12 фрї. арѣїнт канї гата; анѣз рѣмасѣ де дѣнѣѣа о' бїблїѣтѣкѣ алаѣсѣ де ѣнѣнѣ.

(Adler).

## Лїцїтациѣ (мѣлат).

Ла 9. Дѣк. а. к. лѣнї шї ан зїоа зѣрмѣтоѣре се ва бїнде кѣ лїцїтациѣ аѣѣрѣа мїшкѣтоѣре рѣмасѣ де рѣпѣсатѣа домн Сѣнатор шї перѣпѣтор Фрїдѣрїк де Траѣшенфѣлѣ, ан прецїоѣѣ, арѣїнт, мобїлїї, скїмѣѣрї, вѣшмїнтѣ, о карѣтѣ ноаз де бїѣн'а прекѣм шї бїнѣрї.

Чѣї карїї вѣїѣск а кѣмпѣѣра, сѣ се афѣе ла зїлѣе нѣмїтѣ ан лѣкѣшѣа нѣмїтѣлѣшї домн хѣрѣзїторїѣ дѣла 9—12 аннанїте, шї дѣла 2—5 чѣасѣрї дѣнѣ амїазї ан тѣрѣѣа калїлор

Брашов 5. Ноѣмврїѣ 1859.

Дїѣѣзѣратѣа.

## ПРѣЦѣА БѣКѣТѣВѣОР АН БРАШѢВ.

(ла 29. Ноѣмврїѣ к. н. (ан канї де вѣавѣтѣ.)

О гѣлїатѣ де Арѣїал.		Рф.	Крї.
Чѣа маї фрѣмос	} грѣѣ	12	—
„ де мїжлѣк		10	—
„ де жѣс		9	—
Ѣкѣѣрѣѣ		8	48
Ѣкѣкара		7	30
Орѣѣа		5	15
Обѣѣѣа		2	36
Хїрїшѣка		5	—
Мѣлїлїѣа		4	—
Кѣкѣрѣѣѣа		5	48